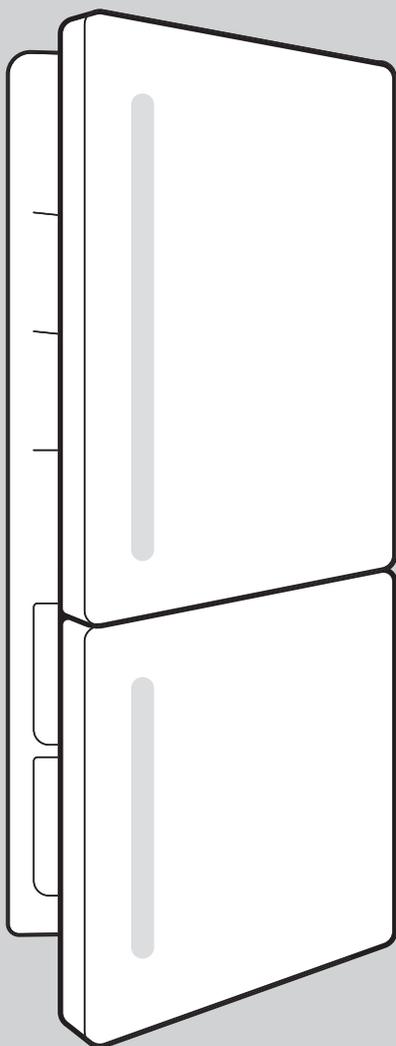


gorenje

IT

IT

**ISTRUZIONI DETTAGLIATE
PER L'USO DEL
FRIGO-CONGELATORE
VERTICALE**



Vi ringraziamo per la fiducia dimostrataci acquistando il nostro apparecchio che è stato progettato per semplificare la vostra vita. Per facilitare l'uso del prodotto, abbiamo allegato le istruzioni dettagliate per l'uso e le istruzioni per l'installazione che sono allegate in un foglio a parte. Ciò vi aiuterà a prendere familiarità velocemente col vostro nuovo apparecchio.

Vi auguriamo molta soddisfazione usandolo.

Visitate anche il nostro sito web dove, inserendo il codice del modello del vostro apparecchio riportato nella targhetta o nella garanzia, è possibile trovare la descrizione dettagliata del vostro apparecchio, consigli per l'uso, come risolvere i problemi, informazioni sull'assistenza, istruzioni per l'uso ...



<http://www.gorenje.com>

Collegamento al database EU EPREL

Il codice QR sull'etichetta energetica fornita con l'apparecchio fornisce un collegamento web alla registrazione di questo apparecchio nel database EU EPREL. Conservare l'etichetta energetica come riferimento insieme al manuale dell'utente e tutti gli altri documenti forniti con questo apparecchio. È possibile trovare informazioni relative alle prestazioni del prodotto nel database EU EPREL utilizzando il collegamento <https://eprel.ec.europa.eu>, il nome del modello e il numero del prodotto che è possibile trovare sulla targhetta segnaletica dell'apparecchio. Per informazioni più dettagliate sull'etichetta energetica, visitare www.theenergylabel.eu.

L'apparecchio è destinato solo all'uso domestico.

Il frigorifero è progettato per la conservazione dei cibi freschi ad una temperatura superiore ai 0° C.

Il congelatore è stato progettato per congelare gli alimenti freschi e per la conservazione a lungo termine dei cibi surgelati (fino ad un anno, a seconda del tipo di alimento).

I simboli elencati vengono utilizzati nelle istruzioni ed hanno il seguente significato:



INFORMAZIONE!

Informazioni, consigli, suggerimenti o raccomandazioni



AVVISO!

Avviso di pericolo



SCOSSA ELETTRICA!

Avviso di pericolo di scossa elettrica



PERICOLO DI INCENDIO!

Avviso di pericolo di incendio

Sommario

Avvertenza importante	5
Prima del primo utilizzo	5
Avvertenza importante per la sicurezza	5
Importanti informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio	8
Salvaguardia dell'ambiente	10
Consigli per il risparmio energetico del frigo-congelatore	12
Installazione e collegamento	13
Scelta dell'ambiente	13
Collegamento dell'apparecchio	14
Descrizione dell'apparecchio	15
Comandi dell'apparecchio	16
Accendere/spengere l'apparecchio	17
Selezione della temperatura nell'apparecchio	17
Raffreddamento intensivo (vano frigorifero)	18
Congelamento intensivo (vano congelatore)	18
Funzione Eco	19
Funzione Convert	19
Funzione Wi-Fi (Solo in alcuni modelli)	20
Allarme di temperatura troppo elevata	21
Allarme porta aperta	21
Fornitura interna dell'apparecchio	22
Ripiano	22
Supporto portabottiglie metallico *	22
Cassetto frutta e verdura con regolatore di umidità (CrispZone) *	22
Cassetto FreshZone *	23
Contenitore per conservare (MultiBox) *	24
Scaffali porta	24
Sistema di distribuzione dell'aria (MultiFlow) *	25
AdaptTech	25
Sistemazione raccomandata degli alimenti nell'apparecchio	26
Conservazione degli alimenti nel frigorifero	27
Avvertenza importante per la conservazione degli alimenti	27
Evitare la contaminazione del cibo	27
Congelamento e conservazione degli alimenti congelati	28
Procedura di congelamento	28
Avvertenza importante per il congelamento degli alimenti freschi	28
Conservazione degli alimenti industriali congelati	28
Tempo di conservazione degli alimenti congelati	29
Scongelare alimenti surgelati	29
Sbrinamento dell'apparecchio	30
Sbrinamento automatico del frigorifero	30
Sbrinamento del congelatore NoFrost	30
Pulizia dell'apparecchio	31



Soluzione dei problemi	32
Informazioni sull'apparecchio	34
Dichiarazione di conformità	35

Avvertenza importante

Prima del primo utilizzo

Prima di collegare l'apparecchio, è necessario leggere attentamente le istruzioni per l'uso che descrivono l'apparecchio e il suo uso corretto e sicuro. Le istruzioni si rivolgono a diversi tipi / modelli di apparecchi, quindi possono contenere descrizioni di funzioni e componenti che il vostro apparecchio non ha. Si consiglia di conservare le istruzioni e, in caso di vendita, che siano consegnate assieme all'apparecchio.

Le istruzioni contengono anche la versione del congelatore No Frost caratterizzato da una ventola incorporata e dallo sbrinamento automatico (solo alcuni modelli).

Verificare la presenza di eventuali danni e anomalie nell'apparecchio. Se si constata che il vostro apparecchio è danneggiato, segnalarlo al rivenditore presso il quale è stato acquistato l'apparecchio.

Prima di collegarlo alla rete elettrica, l'apparecchio deve stare fermo in posizione verticale almeno 2 ore. In questo modo si diminuisce la possibilità di malfunzionamenti sul sistema di raffreddamento a causa dell'impatto del trasporto.

Avvertenza importante per la sicurezza



 **PERICOLO DI INCENDIO!**
ATTENZIONE! Pericolo di incendio/sostanze infiammabili.

Il collegamento elettrico e la messa a terra devono essere eseguiti secondo gli standard e le norme vigenti.

AVVERTENZA! Non collocare prese multiple o alimentatori portatili sul retro dell'apparecchio.

Prima di pulire l'apparecchio, scollegarlo obbligatoriamente dalla rete elettrica (scollegare il cavo di alimentazione dalla presa nel muro).

 **SCOSSA ELETTRICA!**

ATTENZIONE! Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un rappresentante del servizio di assistenza o da personale egualmente qualificato, per evitare situazioni pericolose.

 **SCOSSA ELETTRICA!**

ATTENZIONE! Quando si posiziona l'apparecchio, assicurarsi che il cavo di alimentazione non sia incastrato o danneggiato.

 **SCOSSA ELETTRICA!**

Se la luce LED non funziona, chiamare un tecnico del centro assistenza. Non riparare da soli l'illuminazione LED, si corre il rischio di entrare in contatto con l'alta tensione!

 **AVVISO!**

ATTENZIONE! Non utilizzare apparecchi elettrici all'interno dell'apparecchio, ad eccezione di quelli consentiti dal produttore del frigo-congelatore.

 **AVVISO!**

ATTENZIONE! Per lo sbrinamento non usare dispositivi meccanici o metodi diversi da quelli consigliati dal produttore.

 **AVVISO!**

ATTENZIONE! Per evitare rischi dovuti all'instabilità dell'apparecchio, deve essere installato in conformità con le istruzioni.

Pericolo di ustioni da congelamento

Non mettere mai il cibo congelato in bocca. Inoltre, evitare di toccare i cibi congelati, in quanto ciò può causare congelamento.

Sicurezza dei bambini e delle persone vulnerabili

Questo apparecchio non è destinato all'utilizzo da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza adeguate esperienze e conoscenze, a meno che non siano sorvegliate e istruite sull'uso corretto dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.

I bambini devono essere tenuti sotto sorveglianza per accertarsi che non giochino con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

Rimuovere l'imballaggio che serve per proteggere l'apparecchio durante il trasporto che, assieme ai singoli componenti, devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini. Vi è il rischio di lesioni o soffocamento.

Quando si elimina un apparecchio usato, scollegare il cavo di alimentazione, togliere la porta e lasciare i ripiani all'interno dell'apparecchio. In tal modo si eviterà che i bambini salgano dentro l'apparecchio rinchiudendosi.

Solo per il mercato europeo

Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o senza adeguate esperienze e conoscenze, purché sorvegliate e istruite sull'uso corretto dell'apparecchio e sui pericoli connessi.

I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

Le operazioni di pulizia e di manutenzione non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.

I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono caricare e scaricare liberamente gli apparecchi di refrigerazione.

Avvertenza riguardo il refrigerante

L'apparecchio contiene una piccola quantità di gas R600a ecocompatibile ma incendiabile. Fare attenzione a non danneggiare i componenti del sistema di raffreddamento. La fuga di gas non è pericolosa per l'ambiente, ma può danneggiare gli occhi, o bruciare!

Se si crea una perdita di gas, ventilare bene l'ambiente, staccare l'apparecchio dalla rete elettrica e chiamare il centro assistenza!

Importanti informazioni sull'utilizzo dell'apparecchio



ATTENZIONE! L'apparecchio è destinato all'uso in ambienti domestici e simili come:

- cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro,
- case coloniche, stanze di alberghi, motel e altre strutture ricettive;
- ambienti come bed & breakfast;
- attività non al dettaglio come catering o simili.

⚠ AVVISI!

ATTENZIONE! Le fessure di ventilazione dell'apparecchio ossia dell'elemento a incasso devono essere sempre puliti e accessibili.

Non è consentito usare l'apparecchio all'aperto e non deve essere esposto alla pioggia.

Non conservare sostanze esplosive, come bombolette spray con propellente infiammabile in questo apparecchio.

Se per un lungo tempo non si usa l'apparecchio, spegnerlo premendo il pulsante e scollegando l'alimentazione elettrica. Svuotare l'apparecchio, pulire l'interno e lasciare la porta socchiusa.

In caso di guasto o interruzione di corrente elettrica, non aprire il congelatore tranne nel caso in cui l'interruzione duri più di 16 ore. Trascorso questo tempo, usare gli alimenti congelati o assicurargli un adeguato raffreddamento (ad esempio con un apparecchio sostitutivo).

Dati tecnici sull'apparecchio

L'etichetta con le informazioni di base sull'apparecchio si trova all'interno dell'apparecchio. Esso contiene i dati relativi alla tensione, volume lordo e netto, il tipo e la quantità di refrigerante e le informazioni riguardanti le classi climatiche.

Se l'etichetta adesiva è in una lingua impropria, sostituirla con quella allegata.

AVVISO!

ATTENZIONE! Durante l'installazione, la pulizia e lo smaltimento dell'apparecchio, fare in modo che non si danneggi l'isolamento ossia le parti del sistema di raffreddamento. In tal modo si evita di inquinare l'ambiente.

Salvaguardia dell'ambiente

Per gli imballaggi usiamo materiali ecocompatibili che possono venire ritrattati, smaltiti senza pericolo per l'ambiente, o distrutti.

Smaltimento di un apparecchio fuori uso

Per rispettare l'ambiente bisogna portare l'apparecchio fuori uso nel centro raccolta autorizzato di elettrodomestici usati.

Prima di questo:

- staccare la spina dalla corrente elettrica;
- non lasciare che i bambini giochino con l'apparecchio fuori uso.



■ Il simbolo sul prodotto o sul suo imballaggio indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico normale. Il prodotto deve essere portato nel centro di raccolta appropriato per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Smaltendo in modo corretto il prodotto si contribuisce a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute umana che potrebbero verificarsi a causa di un inadeguato smaltimento del prodotto. Per informazioni più dettagliate sullo smaltimento e il trattamento di questo prodotto, si prega di contattare l'organo comunale per lo smaltimento dei rifiuti, l'ufficio del comune o il negozio dove è stato acquistato il prodotto.

Etichetta ambientale

Tipo di imballaggio	Materiale (secondo la normativa 97/129/CE)	Dove riciclare (*)
Cartone	PAP 20	CARTA
Sacchetti	LDPE 04	PLASTICA
Parti in polistirolo	EPS 06	PLASTICA
Pellicola di protezione	LDPE 04	PLASTICA
Stagnola di protezione	HDPE 02	PLASTICA
Parti in legno **	FOR 50	LEGNO
Nastro d'imballaggio	PP 05	PLASTICA

* Verifica le disposizioni del tuo Comune per la gestione dei rifiuti.

** Non sempre presente

Considerazioni sull'ambiente

Riciclare i materiali con il simbolo . Buttare l'imballaggio negli appositi contenitori per il riciclaggio. Aiutare a proteggere l'ambiente e la salute umana e a riciclare rifiuti derivanti da apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire le apparecchiature che riportano il simbolo  insieme ai normali rifiuti domestici. Portare il prodotto al punto di riciclaggio più vicino o contattare il comune di residenza.

Consigli per il risparmio energetico del frigo-congelatore

- Installare l'apparecchio come descritto nelle istruzioni.
- Non aprire la porta più spesso del necessario.
- Controllare periodicamente se la circolazione dell'aria dietro l'apparecchio avvenga senza ostacoli.
- Le guarnizioni danneggiate o non più a tenuta devono essere sostituite il più presto possibile.
- Conservare gli alimenti in contenitori chiusi o in imballaggio adeguati.
- Prima di riporre il cibo nel frigorifero, farlo raffreddare a temperatura ambiente.
- Scongelare gli alimenti congelati nel vano di raffreddamento.
- Si possono togliere dal congelatore alcuni cassette come descritto nelle istruzioni per sfruttare l'intero volume.
- La disposizione dei ripiani all'interno del frigorifero deve essere uniforme, ma gli alimenti devono essere riposti in modo tale da garantire il passaggio dell'aria (considerare la disposizione raccomandata degli alimenti come descritto nelle istruzioni).

Installazione e collegamento

Scelta dell'ambiente

- Collocare l'apparecchio in ambiente secco e ben ventilato. Funziona correttamente alle temperature dell'ambiente come riportate nella tabella. La classe è indicata sull'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio.

Descrizione	Classe	Temperatura ambiente °C	Umidità relativa
Temperata estesa	SN	Da +10 a +32	≤75%
Clima temperato	N	da +16 a +32	
Clima subtropicale	ST	Da +16 a +38	
Clima tropicale	T	Da +16 a +43	



INFORMAZIONE!

Non collocarlo in un ambiente dove la temperatura può essere inferiore ai 5° C, poiché ciò può causare un malfunzionamento o un danno all'apparecchio.

- Dopo il collocamento a incasso o la sistemazione, la presa dell'apparecchio deve essere accessibile!
- Non posizionare l'apparecchio vicino ad apparecchi che generano calore, come ad esempio la cucina, il termosifone, il bollitore dell'acqua, ecc. e non esporlo ai raggi solari diretti. L'apparecchio deve essere di almeno 3 cm distante dalla cucina elettrica o a gas, e almeno 30 cm da stufe ad olio o da una cucina a combustibili solidi. In caso di distanze minori è necessario usare un pannello isolante.

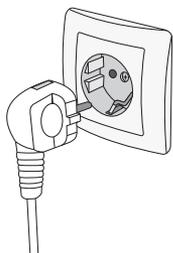
Nota: Posizionare l'apparecchio in una stanza sufficientemente grande. Ci dovrebbe essere almeno 1 m³ di spazio per 8 grammi di refrigerante. La quantità di refrigerante è indicata sulla piastra di valutazione all'interno dell'apparecchio.

- Alla base della cucina in cui si intende installare l'apparecchio integrato, ci devono essere almeno 200 cm² di spazio libero, per un'adeguata circolazione dell'aria. Nella parte superiore dell'apparecchio esiste una fuoriuscita dell'aria. Per questo motivo è consigliabile non coprire l'apertura per l'aria di deflusso. La mancata osservanza di questa avvertenza può causare danni all'apparecchio.

Nota:

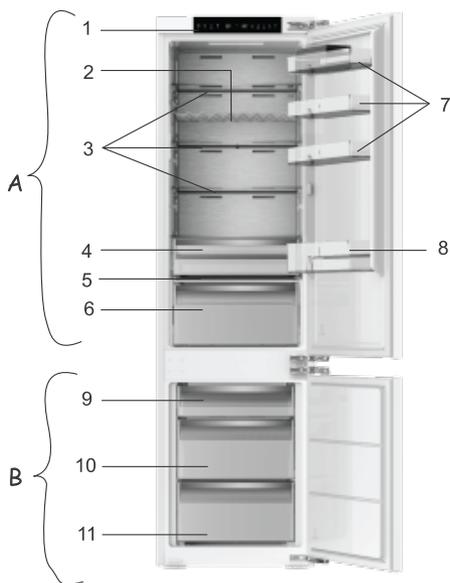
Quando si installa l'apparecchio fianco a fianco in mobili da cucina, ogni apparecchio deve essere integrato in un mobile separato.

Collegamento dell'apparecchio



- Collegare l'apparecchio alla rete elettrica col cavo di alimentazione. La presa di corrente sul muro deve avere la messa a terra (presa di sicurezza). La tensione nominale richiesta e la frequenza sono indicate sull'etichetta con le informazioni di base dell'apparecchio.
- Il collegamento elettrico alla rete e la messa a terra devono essere eseguiti secondo gli standard e le norme vigenti. L'apparecchio sopporta variazioni di breve durata della tensione nominale per un massimo da -6% fino a + 6%.

Descrizione dell'apparecchio



A Frigorifero

1. Pannello di comando *
2. Ripiano per le bottiglie *
3. Ripiani in vetro
4. Cassetto FreshZone *
5. Copertura for cassetto per frutta e verdura
6. Cassetto per la frutta e la verdura CrispZone con regolatore di umidità *
7. Ripiani bassi della porta
8. Ripiano per le bottiglie

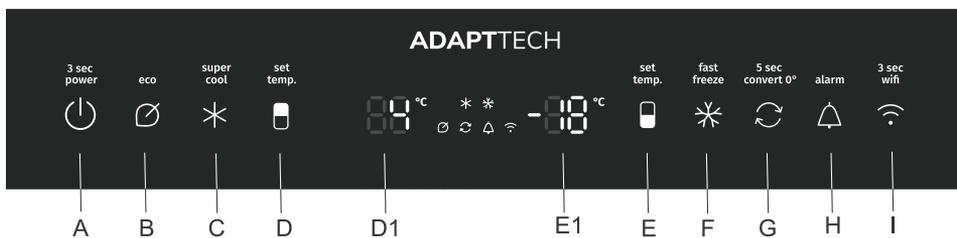
B Congelatore

9. Cassetto superiore per il congelamento e la conservazione
10. Cassetto profondo Spacebox per il congelamento e la conservazione
11. Cassetto inferiore per la conservazione

- I cassetti sono dotati del blocco anticaduta. Per estrarre il cassetto, tirarlo fino al punto di blocco, sollevarlo sul davanti ed estrarlo.

* Solo per alcuni modelli

Comandi dell'apparecchio



- A** Tasto accensione/spegnimento apparecchio
- B** Tasto accensione/spegnimento eco mode
- C** Tasto di attivazione/disattivazione del raffreddamento intensivo (super cool)
- D** Tasto aumento temperatura i diminuzione temperatura del vano frigorifero
- D1** Visualizzazione della temperatura impostata del frigorifero
- E1** Visualizzazione della temperatura impostata del vano congelatore
- E** Tasto aumento temperatura i diminuzione temperatura del vano congelatore
- F** Tasto di attivazione/disattivazione del congelamento intensivo (fast freeze)
- G** Tasto di conversione Freezer/ZeroZone
- H** Tasto di disattivazione dell'allarme acustico
- I** Funzione Wi-Fi

Accendere/spengere l'apparecchio



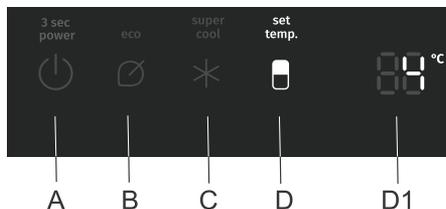
Accensione dell'elettrodomestico: per accendere l'elettrodomestico, collegare il cavo di alimentazione alla presa di corrente.

Spegnimento dell'elettrodomestico: per spegnere l'elettrodomestico, premere il pulsante con l'etichetta **A** e tenerlo premuto per 3 secondi. Si sentirà un segnale acustico e i display etichettati **D1** e **E1** visualizzeranno "--".

Selezione della temperatura nell'apparecchio

INFORMAZIONE!

- La temperatura dell'elettrodomestico è preimpostata in fabbrica all'impostazione consigliata di 4 °C per il vano frigorifero e -18 °C per il vano congelatore.
- Dopo l'accensione dell'apparecchio potrebbe richiedere diverse ore fino a raggiungere la temperatura impostata, quindi non mettere prima di ciò gli alimenti.



Utilizzare il tasto **D** per impostare la temperatura nel vano frigorifero.

- La temperatura nel vano frigorifero può essere impostata in un intervallo compreso tra +2 °C e +8 °C.
- Ad ogni pressione di **D** la temperatura viene aumentata o diminuita di 1 °C. Tre secondi dopo aver premuto il tasto più recente, l'impostazione corrente viene memorizzata automaticamente come impostazione di temperatura più recente per il vano frigorifero dell'apparecchio.
- L'impostazione della temperatura consigliata è di 4 °C.



Utilizzare il tasto **E** per impostare la temperatura nel vano congelatore.

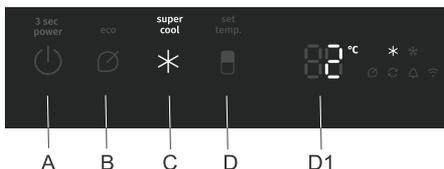
- La temperatura nel vano congelatore può essere impostata in un intervallo tra -14 °C e -24 °C.

- Ad ogni pressione di **E** la temperatura viene aumentata o diminuita di 1°C. Tre secondi dopo aver premuto il tasto più recente, l'impostazione corrente viene memorizzata automaticamente come impostazione di temperatura più recente per il vano congelatore dell'apparecchio.
- L'impostazione della temperatura consigliata è di -18 °C.

Raffreddamento intensivo (vano frigorifero)

INFORMAZIONE!

Usare questa impostazione quando si accende per la prima volta l'apparecchio, prima della pulizia, e prima di inserire grandi quantità di alimenti nel congelatore.



Per attivare: per attivare la funzione di raffreddamento intensivo (**super cool**), premere il tasto **C**. Verrà emesso un segnale acustico e l'indicatore **super cool** si accenderà.

- Mentre la funzione di raffreddamento intensivo (super cool) è attiva, la temperatura del vano congelatore può essere impostata o regolata come di consueto.
- Per modificare la temperatura del vano frigorifero mentre è attivata la funzione di raffreddamento intensivo (super cool), tuttavia, la funzione di raffreddamento intensivo deve essere prima disattivata premendo il tasto **C**.

Per disattivare: per disattivare la funzione di raffreddamento intensivo (**super cool**), premere il tasto **C**. Si sentirà un segnale acustico e l'indicatore **super cool** non sarà più acceso. Se la funzione non viene disattivata manualmente, verrà disattivata automaticamente dopo circa dodici ore.

INFORMAZIONE!

Quando viene attivata la funzione di raffreddamento intensivo (super cool), l'apparecchio funzionerà alla massima potenza. Durante questo periodo, il funzionamento potrebbe essere temporaneamente un po' più rumoroso.

Congelamento intensivo (vano congelatore)

INFORMAZIONE!

Usare questa impostazione quando si accende per la prima volta l'apparecchio, prima della pulizia, e prima di inserire grandi quantità di alimenti nel congelatore.



Per attivare: per attivare la funzione di congelamento intensivo (**super freeze**), premere il tasto **F**. Si sentirà un segnale acustico e l'indicatore **super freeze** si accenderà.

Congelamento estremo (cassetto superiore del vano congelatore): Questa funzione funziona solo nel cassetto superiore del vano congelatore. Si basa su una fornitura/soffiatura intensiva di aria fresca. Un congelamento più rapido manterrà più vitamine, minerali e sostanze nutritive nel cibo per un periodo di tempo più lungo.

- Mentre la funzione di congelamento intensivo (fast freeze) è attiva, la temperatura del vano frigorifero può essere impostata o regolata come di consueto.
- Per modificare la temperatura del vano congelatore mentre è attiva la funzione di congelamento intensivo (fast freeze), è necessario disattivare prima la funzione di congelamento intensivo (fast freeze) premendo il tasto **F**.

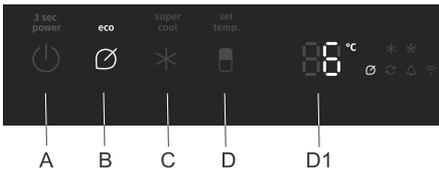
Per disattivare: per disattivare la funzione di congelamento intensivo (**super freeze**), premere il tasto **H**. Si sentirà un segnale acustico e l'indicatore fast freeze non sarà più acceso. Se la funzione non viene disattivata manualmente, verrà disattivata automaticamente dopo circa 52 ore.



INFORMAZIONE!

Quando la funzione di congelamento intensivo (fast freeze) è attivata, l'apparecchio funzionerà con la massima potenza. Durante questo periodo, il funzionamento potrebbe essere temporaneamente un po' più rumoroso.

Funzione Eco



Per attivare: per attivare la funzione **eco**, premere brevemente il tasto **B**. L'indicatore **eco mode** si accenderà. Quando questa funzione è attivata, l'apparecchio funziona con le impostazioni ottimali.

Per disattivare: per disattivare la funzione **eco**, premere di nuovo brevemente il tasto **B**. La temperatura tornerà all'impostazione più recente.

Funzione Convert

L'intero scomparto congelatore può essere convertito in uno scomparto **ZeroZone**. La temperatura in questo scomparto è di -5 °C o leggermente inferiore a $+3\text{ °C}$. Pertanto, non conservare alimenti sensibili alle basse temperature in questo scomparto poiché potrebbero congelarsi. Prima di passare alla funzione **ZeroZone**, svuotare lo scomparto congelatore per evitare che gli alimenti congelati si scongelino e vadano a male.



- **Attivazione della funzione Convert :** tenere premuto il tasto **G** per 5 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e l'indicatore **convert 0 °C** si illuminerà.

- Ad ogni pressione di **E** la temperatura viene aumentata o diminuita di 1°C. Tre secondi dopo aver premuto il tasto più recente, l'impostazione corrente viene memorizzata automaticamente come impostazione di temperatura più recente per il vano congelatore dell'apparecchio.
- **Disattivazione della funzione Convert:** tenere premuto il tasto **G** per 5 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e l'indicatore **convert 0 °C** non sarà più illuminato.

Funzione Wi-Fi (Solo in alcuni modelli)

Questo apparecchio può essere controllato a distanza con uno smartphone o un tablet. Se l'apparecchio non è connesso alla rete domestica, funzionerà come un normale apparecchio.

Cosa è necessario per collegare l'apparecchio?

- Il segnale dalla rete wireless locale (Wi-Fi) dovrebbe essere sufficientemente forte nel punto in cui è installato l'apparecchio.
- Il router della rete domestica deve essere connesso a Internet e la funzione Wi-Fi sull'apparecchio deve essere attivata.
- Lo smartphone/tablet deve essere connesso a Internet.
- Il sistema operativo del proprio smartphone/tablet dovrebbe essere compatibile con l'app ConnectLife.

Installazione dell'app ConnectLife.

1. Andare su App Store (su dispositivi Apple), AppGallery (su dispositivi Android Huawei) o Google Play Store (su dispositivi Android) sul proprio telefono/tablet.
2. Cercare "ConnectLife"  .
3. Scegliere l'app ConnectLife e installala sul proprio smartphone/tablet.



INFORMAZIONE!

È consigliato di scaricare e installare l'app mobile e di creare un account ConnectLife prima di tentare di configurare la connessione con il proprio apparecchio.

Apertura del menu Wi-Fi



Per attivare la funzione **Wi-Fi**: tenere premuto il tasto **I** per 3 secondi. Verrà emesso un segnale acustico e l'indicatore **Wi-Fi** si illuminerà.

Chiusura del menu Wi-Fi



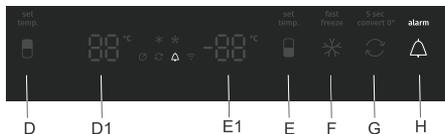
INFORMAZIONE!

Se una funzione speciale era attiva prima che il menu Wi-Fi venisse aperto, questa funzione continuerà a essere attiva una volta usciti dal menu.

INFORMAZIONE!

Se uno degli allarmi viene attivato o se viene rilevato un guasto o un errore, questo non verrà visualizzato mentre il menu Wi-Fi è aperto, ma solo una volta chiuso il menu.

Allarme di temperatura troppo elevata



In caso di temperatura troppo elevata all'interno dell'elettrodomestico verrà attivato un allarme acustico (suono intermittente).

- Ogni volta che l'apparecchio è acceso con la chiave **A** c'è un ritardo di 24 ore nell'operazione di allarme alta temperatura. Se l'apparecchio non raggiunge una temperatura sufficientemente bassa in questo periodo, l'allarme verrà attivato.

Disattivazione dell'allarme:

- Per riconoscere e disattivare l'allarme acustico, premere il tasto **H**.
- Quando il dispositivo raggiunge la temperatura appropriata, l'indicatore dell'allarme si spegne automaticamente.
- Se non si spegne l'allarme acustico, si attiverà tre volte al minuto e rimarrà attivo per circa 10 minuti.

Allarme porta aperta

Se lo sportello del frigorifero o del congelatore rimane aperto per più di 1 minuto, verrà attivato un allarme acustico (bip ripetitivo). Se l'allarme non viene disattivato manualmente, suonerà per 10 minuti.

Per spegnere l'allarme: per spegnere l'allarme, chiudere la porta dell'elettrodomestico.

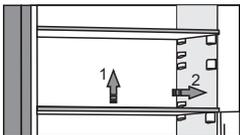
INFORMAZIONE!

Se non si spegne l'allarme acustico, si attiverà cinque volte nei primi due minuti e poi ogni secondo successivo.

Fornitura interna dell'apparecchio

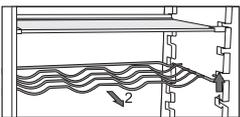
(* A seconda del modello)

Ripiano



Il ripiano vuoto può essere disposto liberamente lungo le guide all'interno del frigorifero senza essere rimosso dall'apparecchio. Per spostarlo o rimuoverlo dal frigorifero, sollevarlo leggermente dalla parte posteriore, tirarlo verso di sé, quindi spostarlo o rimuoverlo dall'apparecchio. Tenere gli alimenti deperibili sulla parte posteriore dei ripiani, dove fa più freddo.

Supporto portabottiglie metallico *



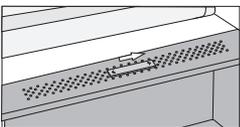
- Alcuni modelli hanno un portabottiglie in metallo. Ha la protezione antiribaltamento. Può essere estratto solo se vuoto sollevando la parte anteriore e tirandolo verso di sé. Il supporto lo si rimette facendo attenzione che la lunghezza delle bottiglie non ostacoli la chiusura della porta.

Il carico massimo del supporto è di 9 bottiglie da 0,75 litri ossia 13 kg di peso totale (vedi etichetta sul lato destro all'interno dell'apparecchio).

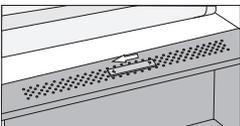
- Sul supporto si possono anche posizionare delle lattine (longitudinalmente o trasversalmente).

Cassetto frutta e verdura con regolatore di umidità (CrispZone) *

- Il cassetto nel fondo del frigorifero viene utilizzato per conservare la frutta e la verdura. Esso assicura umidità e meno secchezza agli alimenti.

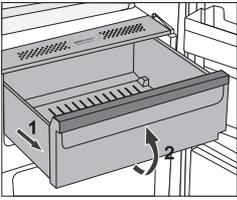


Posizione del cursore a destra: bocchette chiuse, maggiore umidità nel cassetto.



Posizione del cursore a sinistra: bocchette aperte, meno umidità nel cassetto.

Se si osservano goccioline che si accumulano sotto il ripiano in vetro, aprire le bocchette e pulire il ripiano (vedere il capitolo RISOLUZIONE DEI PROBLEMI).



- Per estrarre il cassetto:
 - Tirare il cassetto fino al punto di blocco, poi alzarlo davanti ed estrarlo.

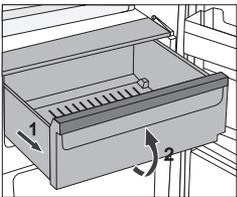
Cassetto FreshZone *

(solo per alcuni modelli)

Nel cassetto **FreshZone** gli alimenti restano freschi più a lungo rispetto a un frigorifero convenzionale, mantenendo un sapore migliore e il valore nutrizionale.

Diminuisce la decomposizione e la perdita di massa, quindi la frutta e la verdura sono più fresche e naturali. Per un funzionamento ottimale, il cassetto deve essere completamente chiuso.

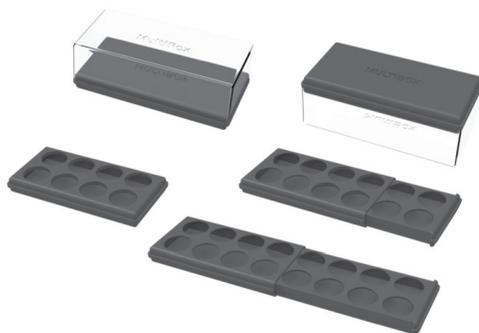
- Quando si acquistano gli alimenti, bisogna controllarne la freschezza in quanto dipendono da questa la qualità e la durata del cibo.
- Conservare gli alimenti in contenitori chiusi o in appositi contenitori che non rilasciano odori o cambiano l'umidità.
- Prima dell'uso dell'alimento ritirarlo dal cassetto da 30 fino a 60 minuti prima in modo che a temperatura ambiente si possano sviluppare il sapore e il gusto adeguati.
- I cibi sensibili alle basse temperature e non adatti per la conservazione nel cassetto **FreshZone** sono i seguenti: ananas, avocado, banane, olive, patate, melanzane, cetrioli, fagioli, peperoni (capsicum), meloni, angurie, zucche, zucca, zucchine, ecc.



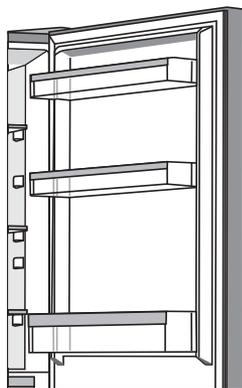
- Per estrarre il cassetto:
 - tirare il cassetto fino al punto di blocco;
 - sollevarlo davanti e tirarlo fino alla fine.

Contenitore per conservare (MultiBox) *

- Il contenitore MultiBox è utile per la conservazione di diversi alimenti con un forte odore e di alimenti che non devono seccarsi troppo come formaggi con la muffa, salami freschi, cipolle, burro ...
- Il contenitore grazie al coperchio trasparente può restare chiuso prevenendo che gli alimenti si seccino, che gli odori si diffondano in tutto il frigorifero.
- Il coperchio trasparente può essere utilizzato anche come base per le uova o come contenitore del ghiaccio.
- Se si desidera usare il coperchio trasparente come base per le uova, posizionarlo direttamente nel fondo della porta; la parte aperta del fondo del contenitore MultiBox si può utilizzare per conservare gli alimenti confezionati in piccoli pacchetti: paté, marmellate, piccoli tubi...



Scaffali porta



L'interno della porta è dotata di ripiani destinati alla conservazione di formaggi, burro, uova, yogurt, e altri piccoli pacchetti, tubetti, lattine, etc.

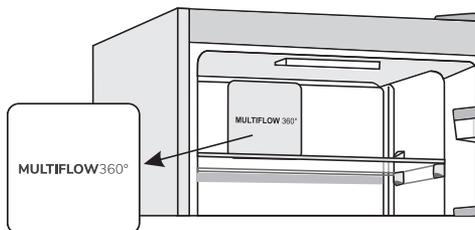
È possibile posizionare gli scaffali come desiderato sollevandoli leggermente dalle scanalature che li tengono in posizione e spostandoli nel punto desiderato, assicurandosi di inserirli nelle scanalature.

Lo scaffale inferiore è destinato alla conservazione delle bottiglie.

Il carico massimo di ogni ripiano nella porta è di 5 kg.

Sistema di distribuzione dell'aria (MultiFlow) *

- L'avanzato sistema MultiFlow distribuisce uniformemente l'aria e uniforma la temperatura in tutto il frigorifero. Questo sistema consente inoltre di posizionare qualsiasi tipo di cibo su qualsiasi ripiano del frigorifero, in quanto non vi sono differenze di temperatura tra di loro.



AdaptTech

La tecnologia innovativa con sensori consente di adattare il funzionamento dell'apparecchio alle abitudini dell'utente. Il sistema flessibile intelligente, monitora, analizza e registra quotidianamente e settimanalmente l'uso dell'apparecchio e ne regola il funzionamento dell'apparecchio secondo il modello registrato. Se, per esempio, può prevedere un aumento della frequenza di apertura della porta, prima di questo intervallo di tempo, l'apparecchio riduce la temperatura automaticamente e quindi gli alimenti le volte in cui si apre la porta più spesso si riscaldano di meno. Anche inserendo grandi quantità di alimenti nel frigorifero o nel congelatore l'apparecchio lo rileva automaticamente e quindi raffredda o congela in modo più intensivo.

Sistemazione raccomandata degli alimenti nell'apparecchio

Scomparti del frigorifero:

- scomparto superiore: cibo in scatola, pane, vino, torte ...
- scomparto centrale: latticini, cibi già pronti, dolci, succhi di frutta, birra, alimenti precotti...
- Contenitore FreshZone/ZeroZone: carne, prodotti a base di carne, salumeria;
- cassetto per la frutta e la verdura: frutta fresca, verdure, insalate, ortaggi a radice, patate, cipolle, aglio, pomodori, crauti, rape ...



Scomparti nella porta del frigorifero:

- scomparto superiore/centrale della porta: uova, burro, formaggi ...
- scomparto inferiore della porta: bibite, lattine, bottiglie.

INFORMAZIONE!

Non conservare in frigorifero i generi di frutta e verdure che sono sensibili alle basse temperature (banane, ananas, papaia e agrumi; zucchine, melanzane, cetrioli, peperoni, pomodori e patate).

Scomparti del congelatore:

- per congelare, conservare alimenti congelati vedere il capitolo "Congelare e conservare alimenti congelati").

INFORMAZIONE!

Non conservare nel congelatore insalate a foglia verde, uova, mele, pere, uva, pesche, yogurt, latte acido, panna acida e maionese.

Conservazione degli alimenti nel frigorifero

Avvertenza importante per la conservazione degli alimenti



INFORMAZIONE!

Contribuisce in modo significativo sulla qualità degli alimenti conservati l'uso corretto dell'apparecchio, l'avvolgere gli alimenti adeguatamente, il mantenere la temperatura corretta e il considerare le precauzioni igieniche.

Bisogna rispettare la durata di conservazione degli alimenti indicata sulla confezione del prodotto.

Gli alimenti conservati in frigorifero devono essere in contenitori chiusi o adeguatamente imballati in modo da non rilasciare o cambiare gli odori e l'umidità.

Non conservare in frigorifero sostanze infiammabili, evaporabili ed esplosive.

Le bottiglie con un elevato contenuto di alcool devono essere accuratamente chiuse e in posizione verticale.

Alcune soluzioni organiche, gli oli essenziali nella buccia di limone o d'arancia, l'acido nel burro ecc. a contatto prolungato con superfici plastiche o a tenuta provocano guasti e invecchiamento precoce.

Un odore sgradevole avverte che l'apparecchio è sporco o difettoso (vedi capitolo "Pulizia dell'apparecchio").

Se per lungo tempo si è assenti da casa, eliminare dal frigorifero, gli alimenti facilmente deperibili.

Evitare la contaminazione del cibo

Per evitare la contaminazione del cibo è consigliabile attenersi alle seguenti istruzioni:

- Tenere aperto lo sportello per lunghi periodi può causare un notevole aumento della temperatura negli scomparti dell'apparecchio.
- Pulire regolarmente le superfici che vengono a contatto con gli alimenti e pulire regolarmente i sistemi di drenaggio accessibili.
- Conservare carne cruda e pesce in contenitori adatti affinché non vengano a contatto o gocciolino su altri alimenti.
- Se l'apparecchio di refrigerazione rimane vuoto per lunghi periodi, spegnerlo, scongelarlo, pulirlo, asciugarlo e lasciare lo sportello aperto per impedire la formazione di muffa all'interno dell'apparecchio.

Congelamento e conservazione degli alimenti congelati

Procedura di congelamento

INFORMAZIONE!

La quantità massima degli alimenti freschi che si possono mettere dentro l'apparecchio in una volta è indicata nell'etichetta delle informazioni di base sull'apparecchio. Se la quantità è maggiore, la qualità di congelamento è peggiore, peggiora anche la qualità degli alimenti già congelati.

- Se si desidera sfruttare l'intero volume del congelatore, è possibile rimuovere tutti i cassetti.
- 24 ore prima di congelare gli alimenti freschi, attivare il congelamento intensivo:
 - tenere premuto il tasto **F**.

Per assicurarti che il cibo si congeli il più rapidamente possibile, disponi le confezioni come descritto di seguito:

- Dividere il cibo fresco in confezioni più piccole (1 kg). Posizionare due confezioni contro la parete posteriore lungo il bordo sinistro e destro del cassetto superiore, una al centro davanti a loro (anche nel cassetto superiore) e una nel cassetto di mezzo, a contatto con la parte centrale della parete posteriore.

Gli alimenti freschi non devono toccare le confezioni già surgelate!

- Per congelare piccole quantità (1-2 kg), il congelamento intensivo non è necessario.

Avvertenza importante per il congelamento degli alimenti freschi

INFORMAZIONE!

Congelare nel congelatore solo gli alimenti adatti a ciò. Devono essere sempre di qualità e freschi.

Scegliere per l'alimento un imballaggio adatto e imballarlo in modo corretto.

La confezione non deve far passare l'umidità e l'aria umida così che il cibo non si secchi e perda vitamine.

Segnare nelle confezioni degli alimenti informazioni sul tipo, la quantità e la data di congelamento.

È importante che gli alimenti congelino il più presto possibile, e quindi devono essere di piccole porzioni. Lasciar raffreddare gli alimenti prima del congelamento.

Conservazione degli alimenti industriali congelati

- Bisogna tenere in considerazione per la conservazione e l'uso degli alimenti congelati delle istruzioni del produttore. Nella confezione si trova l'indicazione della temperatura e il termine di scadenza.
- Scegliere solo gli alimenti con confezioni intatte, conservati nel congelatore a temperatura di -18°C o anche minore.
- Non acquistare congelati avvolti da ghiaccio, è segno che sono stati già parzialmente scongelati più volte e la loro qualità non è buona.
- Durante il trasporto proteggete gli alimenti contro lo scongelamento. L'aumento della temperatura riduce il tempo di conservazione e la loro qualità.

Tempo di conservazione degli alimenti congelati

Tempo raccomandato di conservazione nel congelatore

Tipo di alimento	Conservabilità
Frutta, carne bovina	da 10 fino a 12 mesi
Verdure, carne di vitello, pollame	da 8 a 10 mesi
Carne di cervo	Da 6 a 8 mesi
Carne di maiale	Da 4 a 6 mesi
Carne macinata o finemente tritata	4 mesi
Pane, pasta, piatti cotti, pesce bianco	3 mesi
Frattaglie	2 mesi
Salumi affumicati, pesce azzurro	1 mese

Scongellare alimenti surgelati

- Lo scongelamento dei cibi è un passo importante nella conservazione degli alimenti preservati nel freezer. Il cibo dev'essere scongelato nel modo corretto.
- I metodi adatti per scongelare gli alimenti sono:
 - In frigorifero;
 - sotto un getto di acqua fredda;
 - nel forno a microonde o in un forno convenzionale provvisto di programma di scongelamento.
- Alcuni prodotti surgelati possono essere preparati senza bisogno di scongelarli. Il produttore lo indicherà sulla confezione.
- Il cibo dev'essere confezionato in piccole porzioni. In questo modo il cibo si scongela più velocemente.
- Utilizzare il cibo parzialmente o completamente scongelato il più rapidamente possibile. I batteri presenti negli alimenti scongelati tendono a riprendersi e a danneggiare rapidamente il cibo. Ciò vale in particolar modo per frutta, verdura e alimenti pronti.
- Non ricongelare parzialmente o completamente il cibo.

Sbrinamento dell'apparecchio

Sbrinamento automatico del frigorifero

Il frigorifero non necessita di essere sbrinato, poiché il ghiaccio nella parete posteriore all'interno del frigorifero si sbrina automaticamente. Il ghiaccio formatosi durante l'inattività del compressore si sbrina. Le goccioline scorrono attraverso l'apertura nella parete posteriore del frigorifero giungendo nel recipiente sopra il compressore dove evaporano.

Assicurarsi di non ostruire mai l'apertura della parete posteriore all'interno del frigorifero con gli alimenti o altri oggetti.

Se, sulla parete posteriore all'interno del frigorifero si accumula uno strato eccessivo di ghiaccio (3-5 mm), bisogna spegnere l'apparecchio ed eliminare il ghiaccio manualmente.

Sbrinamento del congelatore NoFrost

- Lo sbrinamento del congelatore NoFrost è automatico. Gli strati di gelo che possono occasionalmente comparire, scompaiono automaticamente.

Pulizia dell'apparecchio

AVVISO!

Prima di pulire, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica – spegnere l'apparecchio (vedere il capitolo “Accendere/spegnere l'apparecchio”) e rimuovere il cavo di collegamento dalla presa.

- Per pulire tutte le superfici, usare un panno morbido. I detersivi ruvidi o abrasivi, acidi o solventi non sono adatti in quanto danneggiano la superficie!

L'esterno dell'apparecchio deve essere pulito con acqua o con una soluzione delicata di sapone neutro.

Le superfici laccate e di alluminio possono essere pulite con acqua tiepida con aggiunta di un detersivo delicato. È consentito solo l'uso di detersivi a basso contenuto di alcol (per es. detersivi per il vetro). Per i materiali di plastica non è consentito usare detersivi contenenti alcol.

Pulire l'interno dell'apparecchio con acqua tiepida con un po' di aceto.

- Le parti dei componenti interni dell'apparecchio non devono mai essere lavati in lavastoviglie poiché possono danneggiarsi!
- I rivestimenti di brina o di ghiaccio con spessore di 3-5 mm, aumentano il consumo di energia elettrica, quindi rimuoverli periodicamente (escluso per il congelatore NO FROST). Non utilizzare oggetti appuntiti, solventi o spray.
- L'unità condensatrice montata sulla parete di fondo accanto al compressore (possiedono solo alcuni modelli) deve essere sempre mantenuta pulita, priva di polvere o depositi derivanti da fumo o esalazioni della cucina. Di tanto in tanto pulire la polvere utilizzando una spazzola morbida non metallica o un aspirapolvere.
- Dopo la pulizia, accendere l'apparecchio e riporci gli alimenti.

Soluzione dei problemi

Problema:	Causa e soluzione
L'apparecchio dopo la connessione alla rete elettrica non funziona:	<ul style="list-style-type: none"> Controllare se nella presa c'è tensione elettrica e se l'apparecchio è acceso.
Il sistema di raffreddamento è attivo ininterrottamente da troppo tempo:	<ul style="list-style-type: none"> Temperatura troppo alta dell'ambiente. Frequente apertura della porta o porta aperta troppo a lungo. Porta non chiusa correttamente (possibili impurità sulla guarnizione, porta disallineata, guarnizione danneggiata, ecc.). Quantità eccessiva di alimenti freschi inseriti.
L'eccessivo accumulo di ghiaccio nella parete posteriore interna del frigorifero è conseguenza di:	<ul style="list-style-type: none"> Apertura della porta troppo spesso o porta aperta troppo a lungo. inserimento di alimenti caldi nel frigorifero, contatto degli alimenti o dei contenitori con la parte posteriore interna del frigorifero, chiusura non ermetica della porta. Se la guarnizione è sporca o danneggiata, deve essere pulita o sostituita.
Le goccioline sui ripiani sopra i cassetti:	<ul style="list-style-type: none"> È un fenomeno transitorio, che, in caso di temperatura elevata e umidità nell'ambiente non può essere del tutto evitato. Il fenomeno scompare da solo quando la temperatura e l'umidità si normalizzano. Si consiglia di pulire frequentemente i cassetti e di asciugare le gocce ogni tanto. Aprire il regolatore di umidità. Conservare gli alimenti in buste o in imballaggi che si chiudono bene.
Gocce sulla parete posteriore del vano del frigorifero:	<ul style="list-style-type: none"> Questo fenomeno è normale: durante lo sbrinamento automatico del frigorifero si formano delle goccioline che poi scorrono attraverso l'apertura nella parete posteriore del frigorifero nel serbatoio sopra il compressore da cui evaporano.
L'acqua fuoriesce dal frigorifero:	<ul style="list-style-type: none"> L'apertura per il deflusso dell'acqua è ostruita, l'acqua di sbrinamento sgocciola fuori dalla scanalatura per la raccolta dell'acqua. Pulire l'apertura ostruita, per esempio con una cannuccia. Far scongelare l'accumulo spesso di ghiaccio manualmente (vedi il capitolo "Sbrinamento dell'apparecchio").
L'illuminazione LED non funziona:	<ul style="list-style-type: none"> Se la luce LED non si accende, rivolgersi al centro assistenza. Non riparare da soli l'illuminazione LED, si rischia di entrare in contatto con l'alta tensione!
Sul display appare E0 o E8:	<ul style="list-style-type: none"> I tasti del sensore non rispondono. Chiamare un centro di assistenza per la riparazione.

La tabella prosegue dalla pagina precedente

Problema:	Causa e soluzione
	<ul style="list-style-type: none">• L'elettrodomestico continuerà a funzionare in modalità provvisoria fino a quando non sarà riparato da un tecnico dell'assistenza. L'elettrodomestico manterrà automaticamente la temperatura più adeguata.
E2 apparirà sull'unità display:	<ul style="list-style-type: none">• Errore o guasto nel sensore di temperatura. Chiamare un centro di assistenza per la riparazione. L'elettrodomestico continuerà a funzionare in modalità provvisoria fino a quando non sarà riparato da un tecnico dell'assistenza. L'elettrodomestico manterrà automaticamente la temperatura più adeguata.
Sul display appare E4:	<ul style="list-style-type: none">• Guasto del ventilatore del vano. Chiamare un centro di assistenza per la riparazione. L'elettrodomestico non funziona normalmente. Trasferire il cibo in un luogo fresco e spegnere l'elettrodomestico.
Sul display appare E9:	<ul style="list-style-type: none">• La porta è stata aperta per troppo tempo. Chiudere la porta.• Se lo sportello non è aperto o se viene ancora visualizzato E9 10 minuti dopo aver chiuso lo sportello, significa che c'è un guasto al sensore dello sportello. Chiamare un centro di assistenza per prenotare una riparazione. L'elettrodomestico funzionerà in modalità provvisoria fino a quando non viene riparato. L'elettrodomestico manterrà automaticamente la temperatura più adatta per ogni scomparto.

Informazioni sull'apparecchio

Il raffreddamento negli apparecchi frigo-congelatore è fornito dal sistema di refrigerazione con compressore (per alcuni apparecchi anche con ventola) che comporta anche un certo rumore. L'intensità del rumore dipende dalla posizione di collocamento, da un uso corretto e dall'età dell'apparecchio.

- Dopo aver acceso l'apparecchio, il funzionamento del compressore (brusio, suoni di liquidi) o il flusso del refrigerante durante il suo funzionamento possono risultare più rumorosi. Questo non è segno di un guasto e non influisce nel periodo di durata dell'apparecchio. Col funzionamento dell'apparecchio nel tempo il rumore e i brusii diminuiscono.
- A volte quando l'apparecchio è in funzione appaiono anche rumori insoliti o forti brusii che sono inusuali per l'apparecchio e spesso sono conseguenza di una collocazione non adatta:
 - L'apparecchio deve essere posizionato dritto e stabile su una base solida.
 - L'asciugatrice non deve toccare pareti o elementi adiacenti.
 - Verificare che i componenti interni siano al loro posto o che le lattine non si tocchino come pure le bottiglie o altri contenitori, causando suoni.
- A causa di un maggior carico del sistema di raffreddamento aprendo frequentemente la porta, lasciando la porta aperta a lungo, inserendo grandi quantità di alimenti e accendendo il congelamento intensivo o il raffreddamento, può aumentare temporaneamente il volume dei rumori dell'apparecchio.



Dichiarazione di conformità

L'azienda dichiara che il dispositivo con la funzione ConnectLife è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di Conformità dettagliata è disponibile all'indirizzo web <https://auid.connectlife.io> nella pagina del dispositivo tra i documenti aggiuntivi.



gorenje

www.gorenje.com

CE